

Vuk'uzenzele

Niyethulelwa WuPhiko lukaHulumeni Kwezokuxhumana Nokudluliswa Kolwazi (i-GCIS) English/isiZulu Mfumfu 2022 Ushicilelo 1

Uhlelo lokuhlomisa izisulu lubuyisa ithemba



Owen Mngadi

Uhlelo lwase-Thohoyandou Lokuhlomisa Izisulu (i-TVEP) luhlose ukubuyisa ithemba nokuzithemba kubulungiswa ngemizamo yalo enzulu ehlose ekusizeni labo abasinde kudlame olubhekiswe kwabobulili obuthile (i-GBV) kanye nokudlwengulwa ngokubahlizeka ngezinsizakalo zesimo sengqondo nezenhlalo.

I-TVEP eyasungulwa e-Limpopo eminyakeni engama-20 eyedlule, isebenza esibhedlela sase-Tshilidzini nase-Donald Fraser ngaphansi koMasipala Wendawo i-Thulamela. IBamba loMqondisi wayo u-Fhatuwani Manthada uthi lolu hlelo luhlose ukugcizelela ukungahambisani neze nokuhlaselwa ngokwezocansi, i-GBV kanye nokuhlukunyezwa kwabantwana kubahlali base-Thohoyandou, ngo-

kubuka ukuthi la macala ayinsakavukela kule ndawo. Uthi esikhathini esedlule, izibalo zobugebengu bezi-jwayele ukubonisa ukuthi ebemangingi amacala okudlwengula e-Thohoyandou, kodwa i-TVEP isithathe igxathu elikhulu ekuqwasishiseni nasekuhlinzekeni ngezinsizakalo zokweluleka ukunqanda lesi sihlava. Njengoba umhlaba uzobe unomkhankaso weZinsuku eziyi-16 Zokulwa Nokuqeda

Udlame Olubhekiswe Kwabesifazane Nabantwana kusuka mhla wama-25 kuLwezi kuya mhla we-10 kuZibandlela, u-Manthada uthi uhlelo lolu lugculisekile ngenqubekela-phambili esiyenziwe ekugquzuzeleni abahlali ukuthi bazi ngamalungelo abo futhi babike ngobugebengu. “I-TVEP yamukela izisulu zodlame lwasekhaya eziphakathi kwama-80 kuya kwi-100 nyanga zonke, ngesikhathi lapho kubikwa amacala angama-45 kuya kwangama-50 okudlwengulwa nyanga zonke,” kusho u-Manthada. Izikhungo ezinezinsizakalo eziningi zalolu hlelo zinikezela ngochungechunge lwezinsizakalo kwizisulu, okubandakanya ukufinyelela kusizo lwezomthetho, ukuvikelwa kwezisulu kwizigilamkhuba, ukuqashwa kwamacala enkantolo, ukwelulekwa kanye nokuhlonyiswa ngokuthuthukiswa kwamakhono,

lokho okunika izisulu ithuba lokuqala kabusha. U-Manthada ubeke wathi i-TVEP isebenzisana noPhiko Lwamaphoyisa aseNingizimu Afrika, uMnyango Wezempilo kanye noMnyango Wezokuthuthukiswa Komphakathi ukugwema ukuhlukumezeka kwesibili kwezisulu ngesikhathi kuvulwa icala. “Emacaleni okudlwengulwa, abasebenzi bezempilo kanye namaphoyisa beza ezikhungweni ze-TVEP ukuzosiza izisulu ukuthi zivulele amacala abadlwenguli babo futhi, babanikeze nosizo lokubuleleka ngokwengqondo,” kusho yena. I-TVEP ihlalisa izisulu izinsuku eziyi-14, kodwa-ke, lolu hlelo lungalulwa emacaleni abandakanya umndeni wonke noma abantwana. “Sinophiko oluhlomisa abantu olubamba izingxoxo

Iqhubeka ekhasini lesi-2



SASSA encourages non-smart phone owners not to choose EFT payment method

Page 5



HLALA UPHEPHE

GOMA UKUZE USINDISE ININGIZIMU AFRIKA

INGQUBAMBEISANA SINJALINGQOBA IDOMANE LE-CORONA



Toilet paper business leaves man blushing with pride

Page 12



Ukuze ufunde iVuk'uzenzele thola i-GOVAPP ku:



Bheka u- SA Government ku Google playstore noma ku-appstore

UNGASITHINTA LAPHA

Iwebhusayithi: www.gcis.gov.za **I-meyili:** vukuzenzele@gcis.gov.za

Ucingo: (+27) 12 473 0103

Tshedimosetso House:
1035 cnr Frances Baard and Festival streets, Hatfield, Pretoria, 0083

Isuka ekhasini loku-1

zomphakathi futhi lufundi-se abantu ngamalungelo abo. Sisebenzela abahlali abangaphezu kwesigidi esisodwa base-Thohoyandou nezindawo eziseduzane. Si-kwazile ukubuyisa ithemba futhi manje abantu sebeyabuthemba ubulungiswa ngenxa yobudlelwane bethu namaphoyisa,” kusho yena.

I-TVEP isidale amathuba omsebenzi kubantu abangama-44 abasebenza eminyangweni eyahluka-hlukene efana nowezimali, owabasebenzi kanye nowokuhlola.

Ngaphandle kokuthola uxhasomali oluqhubekayo lwezi-R90 000 njalo ngekota olusuka eMnyangweni Wezokuthuthukiswa Komphakathi, i-TVEP yathinteka kakhulu ngenxa ye-COVID-19 njengoba abaxhasi abaningi bahoxa, lokho okwashaya kabi izinqubo zokusebenza zenhlango.

Nokho, iSikhwama Esibhe-kele Udlame Olubhekiswe kwabobulili Obuthile Nokubulawa Kwabesifazane (i-GBVF), esethulwa nguMongameli u-Cyril Ramaphosa, kanye neForamu Yamazwe Ngamazwe Yabesifazane eNingizimu Afrika kanye nababambi-

qhaza emphakathini ngoNhlolanja kulo nyaka, silusizile lolu hlelo.

I-TVEP yayiphakathi kweqoqo lokuqala lezinhlango ezilwisana ne-GBVF, ezathola uxhasomali.

Ngesamba sezigidi eziyi-R128 esaqoqwa ngeminikelo yomkhakha ozimele, uxhaso lwemikhakha eyahluka-hlukene, iSikhwama se-GBVF sizosiza futhi seseke ukuqaliswa koHlelo Lweqhingakusebenza Lukazwelonke lwe-GBVF.

I-TVEP yatshelwe izi-R250 000 kulo nyaka esikuwo futhi izothola olunye uxhasomali ngowezi-2023.

U-Manthada uthi uxhaso-

mali lwenze ukuthi i-TVEP ikwazi ukufinyelela kwizisulu eziningi kanye nokugcina inhlango isebenza.


U-Murendeni Vhengani (26) owasinda nowatakulwa i-TVEP kowayeyisoka lakhe elalimhlukumeza. Uchithe izinyanga ezingama-46 kanye nendodakazi eneminyaka emine esikhungweni.

Isikhungo samusiza ukuthi avulele owayeyisoka lakhe icala kanye nokufaka isicelo somyalelo wokuvikeleka. Isoka lisahamba ukuqulwa kwecala.

“Bangamukela ngezandla ezithokomele emva kokuhlu-pheka iminyaka eminingi.

Ngazizwa ngiphephile. Sengibuyelwe ukuzethemba kwami,” kusho yena.

Usihlalo weSikhwama se-GBVF, uDkt Judy Dlamini, uthe uxhasomali lwezinhlangano eziyi-108 izicelo zazo eziphumelele luyaqhubeka.

Imininingwane mayelana nehlandla elilandelayo loku-fakwa kwezicelo izotholakala maduze kwiwebhusayithi yeSikhwama se-GBVF ku: <https://gbvf.org.za/>. 

Ukuthintana ne-TVEP, shayela u-Manthada ku: **064 771 5264** noma uthumele i-imeyili ku: atj@tvep.org.za.

Sekuvuliwe ukufakwa kwezicelo ze-NSFAS zangowezi-2023

Isikhathi sokufakwa kwezicelo eSikhwameni Sikazwelonke Soxhasomali Lwabafundi (i-NSFAS) lwezi-2023 sesivuliwe.

UNGqongqoshe Wemfundo Ephakeme, Isayensi Nokuqamba Kabusha, uDkt Blade Nzimande wenze lesi simemezelo kamuva nje esithangamini sabezindaba.

UNGqongqoshe uNzimande uthi isikhwama soxhasomali sinqume ukuthi kuvulwe isikhathi sokufaka izicelo masinyane, okwehlukile kunonyaka owedlule, ukuze lokho kuzonika abazofaka izicelo isikhathi esanele sokuhambisa izicelo zabo kanye neminingwane yamaphepha edingekayo.

Ethula umbiko ngoxhasomali lwe-NSFAS lonyaka wezi-2022, uNgqongqoshe uNzimande uthe isabelomali sezigidigidi ezingama-R43 zazatshelwe lesi sikhwama ukuze sikhokhele izindleko zokufunda zabathole uxhaso, kufaka phakathi ukudla kanye nemali yokugibela, kanjalo nezinsizakufunda.

Uthi kwamukelwa izicelo eziyizi-985 672 eziyizi-140 636 zazo aziphumelelanga.

Ezicelweni ezamukelwa, izicelo eziyizi-739 526

zagunyazwa uxhasomali okwesikhashana kuze kube abafundi babhalisa ezikhungweni zemfundo ezifanele.

“Iningi labafakizicelo abangaphumelelanga bahlulekile ukuletha ubufakazi obenele obeseka izicelo zabo zoxhasomali; bangaphezulu kwezinga lezezimali elibekiwe; sebevele banazo iziqu zemfundo ezingeni eliphakeme lalezo u-NSFAS azixhasayo kanye nokungalandeli izindlela zemithetho yezifundo emkhakheni wamakolishi angama-TVET,” kuchaza uNgqongqoshe uNzimande.

Ngokolwazi olutholakala kwiwebhusayithi ye-NSFAS, kusukela ngonyaka wokufunda wezi-2021, u-NSFAS akasahlizeki ngoxhasomali ezifundweni zasemva kweziqo zokuqala. Lokhu kufaka phakathi izitifiketi zangemva kweziqo, ama-*postgraduate diplomas*, iziqu ze-*honours*, iziqu ze-*masters* kanye neziqo ze-PhD.

Lokhu kuchaza ukuthi izifundo eziphezulu isikhwama esizixhasayo iziqu ze-*Bachelor's Degree*.

Ukwenza ngcono uhlelo lokufaka izicelo

Emkhankasweni wokwenza ngcono indlela nenqubo yokufaka izicelo ezokwenza kube lula kubafakizicelo, uNgqongqoshe uNzimande uthi kulo nyaka, u-NSFAS uqalise izichibiyelo kuhlelo-kusebenza ukuqinisekisa ukuthi ukufaka isicelo akunazihibe.

Uthi uhlelo lwe-NSFAS lokufaka izicelo ngobuchwepheshe ne-inthanethi lwaklanywa kabusha ukuze luzosebenziseka kalula futhi lusondele ekufuzeni ezinye izinkundla abafakizicelo abazijwayele ezifana ne-*WhatsApp*, i-*Twitter*, i-*Facebook* ne-*Instagram*.

“Inqubo yokufaka isicelo yona qobo yenziwe yaba lula futhi nemibuzo ebuzwayo ilula kakhulu ukuthi abantu bayiqonde. Okunye futhi, abafakizicelo bangama phakathi nayo inqubo babuye baqhubeka ngesinye isikhathi ngaphandle kokuqala phansi futhi, okuyinto ebingenzeki ezikhathini ezedlule, ubeke kanjalo.

“Ngaphezu kwezichibiyelo, u-NSFAS usungule izinkundla ezengeziwe ezizosiza abafakizicelo abanemvelaphi eyahlukahlukene, kanye nokukhumbula ukuthi iningi labafakizicelo yintsha ethanda

ukwenza izinto ngobuchwepheshe bedijithali,” kwengeza uNgqongqoshe uNzimande.

Izinkundla ezintsha zibandakanya i-*Mobile App*, i-*USSD* kanye ne-*WhatsApp*, lapho ungafaka isicelo soxhasomali lwe-NSFAS, uphinde ulandelele isimo sesicelo sakho kanye nokuhoxisa izicelo ebesezifakiwe phakathi kwezinye izinto. Lokhu bekwenzeka ngokwendlele kwinkundla yewebhusayithi.

Okunye futhi, ukuqinisekisa ukuthi akekho umfakisicelo oshiyeka ngemuva, uNgqongqoshe uNzimande uthi u-NSFAS uzoqalisa umkhankaso wokufinyelela ebantwini, ukuqinisekisa ukuthi abantu abangakwazi ukufinyelela kwizinsiza zobuchwepheshe abazozisebenzisa ukufaka izicelo ngohlelo lwe-inthanethi nabo bayanikwa izinsiza nokwesekwa okufanele ukuze bezofaka izicelo zabo.

Ungawuthola kanjani umfundaze wakwa-NSFAS

Ufanelekile ukuthola umfundaze wakwa-NSFAS uma uyisakhamuzi saseNingizimu Afrika esihlele ukufunda ngonyaka wezi-2023 noma esesivele

sifunda enyuvesi kahulumeni noma ekolishi eliyi-TVET futhi uhlangabezana nalezi zidingo ezilandelayo:

- Uthola isibonelelo sakwa-SASSA.
- Umholo wekhaya usuhlangene awudluli izi-R350 000 ngonyaka.
- Uma ungumuntu ophila nokukhubazeka, umholo wekhaya usuhlangene akufanele ube ngaphezu kwezi-R600 000 ngonyaka.
- Uma ungumfundi oqale izifundo zasenyuvesi ngaphambi kowezi-2018 futhi umholo wekhaya lakho awukho ngaphezu kwezi-R122 000 ngonyaka.

Isikhathi sokufakwa kwezicelo sizovalwa mhla wama-31 kuMasingana 2023.

– **SAnews.gov.za**

Vakashela iwebhusayithi yakwa-NSFAS ku: www.nsfas.org.za ukuze uzothola imininingwane ethe xaxa ngamaphepha obufakazi adingekayo kanye nenqubo yokufaka isicelo.



government communications

Department: Government Communication and Information System
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Tel: 012 473 0353

Email: vukuzenzele@gcis.gov.za

Address: Private Bag X745, Pretoria, 0001

Head of Editorial and Production

Regomoditswe Mavimbela
Regomoditswe@gcis.gov.za

Acting Editor-in-Chief

Zanele Mngadi | Zanelemngadi@gcis.gov.za

Acting Managing Editor

Tendai Gonese | tendai@gcis.gov.za

News Editor

More Matshediso

Graphic Designers

Tendai Gonese | Benny Kubjana

Production Assistants

Jauhara Khan | Sebastian Palmer

Language Practitioners

Nomgcibelo Motha | Boitumelo Phalatse
Thandolunye Khulu | Mahanyele Ramapala



Vuk'uzenzele
is published by Government Communications (GCIS)

Distributed by:
ON THE DOT

Printed by:
ISING SUN PRINTERS
The Sun Printers

The material in this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior permission of the publisher on condition that this publication shall be credited as the source.



Isigidi samathuba omsebenzi nezindlela zokuziphilisa, sisaqhuba



Eminyakeni engaphansi kwemibili eyadlula, sethula uHlelo LukaMongameli Lokusungula Amathuba Emisebenzi ukuze kuzokwakhiwa amathuba emisebenzi futhi kwesekwe nezindlela zokuziphilisa njengengxenywe yokweseka ukuvuswa komnotho okudalwe ngubhubhane lwe-COVID-19.

UHlelo LukaMongameli Lokusungulwa Kwamathuba Emisebenzi selufinyelele kwi-ngqophamlando yababambiqhaza abayisigidi esisodwa selokhu lwaqala.

Le mpumelelo ingumphumela wokusebenzisana phakathi kukahulumeni nomphakathi ngobubanzi, kubandakanya umkhakha ozimele, izinhlangano zomphakathi nabanye abaningi.

Lolu hlelo lunegalelo ekusungulweni kwemisebenzi lapho umnotho uthatha isikhathi ukuvuka kanye nokwakha imisebenzi esezingeni esilidingayo.

Njengoba siphokophelele ekukhuliseni umnotho ukuze sizoletha imisebenzi esezingeni nesimeme ngobuningi

bawo, sizokhubeka nokwakhela phezu kwempumelelo yoHlelo lukaMongameli Lokusungula Amathuba Emisebenzi ukuze lusabalale. Luyadingeka kakhulu ukulekelela ukuvuswa kwemakethe yemisebenzi. Luphinde lweseka ukuvuswa komnotho ngezindlela ezibalulekile.

Odabeni lapho ukungabikho kwesipiliyoni somsebenzi kungumgoqo ekutholeni umsebenzi, lezi zinhlelo zihlinzeka ngesipiliyoni somsebenzi osemgangathweni.

Ohlelweni olukhulakazi olwesekwe yilolu hlelo lukaMongameli, isibonelo, cishe izi-600 000 zabantu abasha baqashwa njengabasizi bothisha ezikoleni kwizikole ezingaphezu kwezi-22 000 kuzozonke izingxenywe zaleli lizwe. Abaphathi besikole, othisha kanye nabanye ababambiqhaza bonke bavumile ukuthi igalelo labasizi bothisha lenze ngcono isimondawo sokufunda ezikoleni.

Abantu abaningi abaziqashe ngokwabo bathola izindlela zabo zokuziphilisa zipha-

zanyiswa ngubhubhane. Umkhakha wezamaciko wathinteka kabi kakhulu. Kulo mkhakha, usizo lwahlinzekwa kubantu ukuze bezozisungulela imisebenzi bona kanye nabanye. Amafilimu, umculo kanye nemidlalo edidiyelwe manje isiyakwazi ukwenza enye imali ngokuthengiswa kwamalungelo obunikazi, amathikithi kanye nezinkokhelo. Konke lokhu kube negalelo ekukhuleni kwalo mkhakha.

UHlelo lukaMongameli Lokusungula Amathuba Emisebenzi luphinde lweseka ukusimamisa izindlela zokuziphilisa. Abalimi abasafufusa abayizi-140 000 bathola amavawusha emikhiziqizo azobasiza ukuphinde baqale kanye nokukhulisa imikhiziqizo yabo emva kokuphazamiseka ngenxa ye-COVID-19.

Omune wala balimi ngu-Phindile Ngcoya oneminyaka engama-36 wase-Richmond KwaZulu-Natali. Ungelinye lamalunga ayishumi enhlangano yabalimi yomndeni futhi uthi ivawusha ayithola yayisiza kakhulu le nhlangano entsha ukubhekana nesimo nokuthi yenze inzuzo.

UHlelo lukaMongameli Lokusungula Amathuba Emisebenzi luphinde lweseka labo abaqeda kuthola iziqu, ngamathuba ahlinze-kelwe abahlelengikazi, abaneziqu zesayensi, izingcweti zamakhono nabanye. Amanyuvesi angamashumi amabili nesithupha ayasiza ukubeka labo abaneziqu abangasebenzi emisebenzini ehambisana neziqu zabo.

UMnyango Wezesayensi Nokuqamba Kabusha

sewuthule uchungechunge lwezinhlelo zesayensi zokuqamba kabusha zeza-khamuzi, ezifana ne-Duzi uMngeni Conservation Trust, oluqashe intsha yendawo njengamanxusa ezemvelo ama-*Enviro-Champs* ukusiza imiphakathi ukuhlanza imithombo yamanzi yendawo. Olunye uhlelo olwenziwa ngumnyango lusiza osomabhizinisi ukwenza iziphakamiso zamabhizinisi emnothweni ongangcolisi imvelo.

Izinhlelo zemisebenzi yomphakathi nazo zibe negalelo elihle emiphakathini ngoba zisungule umsebenzi owenza kahle. Odabeni loHlelo lukaMongameli Lokusungula Amathuba Emisebenzi, lokhu kubandakanye ukwenza ngcono ukufunda ezikoleni, ukuthuthukiswa kwezindawo zemijondolo, ukweseka labo abasinde kudlame olubhekiswe kwabobulili obuthile, ukulondolozwa kwemvelo kanye nokuqamba kabusha ekugayweni kabusha kwemfucuzo.

UHlelo lukaMongameli Lokusungulwa Kwemisebenzi lwethulwa ngenhloso yokubhekana nenkinga yokuswelakala kwemisebenzi okwaba nzima kakhulu ngenxa yobhubhane lwe-COVID-19. Noma ubhubhane selwehlile, ukuswelakala kwemisebenzi akwehlile.

Imali etholwe ngoHlelo lukaMongameli Lokusungula Emisebenzi iwuthuthukisile umnotho emabhizinisini amancane nakumabhizinisi angahlelekile eminothweni yalapha kulolonke izwe. Abasizi bothisha abaqashwe eMgungundlovu basebenzi-

sa imali yabo yomholo eMgungundlovu. Kanjalo nase-Putsonderwater.

Esikhundleni sokuthi 'yehle', imali iya ngqo ezandleni zemiphakathi eyidinga kakhulu. Leyo mali iyazungeleza endaweni bese 'inyuka' isabalale nomnotho.

Yingakho siyibiza ngokuthi isikhuthazo, ngenxa yokuthi umnotho wonkana uyazuza kanjalo nomphakathi.

NgoHlelo lukaMongameli Lokusungula Amathuba Emisebenzi, sivuse umdlandla, ukuzinikela, ubuhlakani, ukuqamba kabusha kanye namathuba. Sisaqhubeka, sakha umphakathi osebenzayo.

Bangaphezu kwesigidi esisodwa abantu abazuze ngqo. Abanye abantu abaningi, emindenini nasemiphakathini yababambiqhaza, bawuzwile umthelela walesi Sikhuthazi.

Umsebenzi wethu manje ukukhulisa nokujulisa umthelela walo msebenzi.

Ngomphumela woHlelo lukaMongameli Lokusungula Amathuba Emisebenzi, manje sesinamakhulu ezinkulungwane zabantu abanesipiliyoni somsebenzi esidingekayo. Iningi lalaba bantu kulula ukubathola enkundleni i-SAYouth.mobi.

Sicela amabhizinisi ukuthi aqashe laba bantu abasha abaqeda kuthola isipiliyoni somsebenzi uma nje bephuma kulezi zinhlelo.

Uma abaqashi beke babona ukuthi iSikhuthazi SikaMongameli Sentsha yiyona ndawo yokuthola amakhono asemasha, sizokwazi ukubona umsebenzi walolu hlelo kanye nomzamo oyimpumelelo kakhulu. 